



CLIENT AGREEMENT 고객 동의서

Who should use this form? New Clients: New clients must use this form to set up their account with IDFL. (NOTE: New clients must normal pay in advance) Old Clients: All current IDFL clients should fill out this form for updated information See IDFL Terms and Conditions at www.idfl.com	이 양식은 누가 사용해야 하나? 새로운 고객: 새로운 고객은 IDFL 과 거래하기 위해 아래 양식을 제출하여야 합니다. (주: 첫번째 거래를 시작하기 전에 금액을 지불하여야 합니다.) 이미거래중인 고객: 이미 거래중인 고객은 할인, 프로젝트, 연락 정보 등의 변동이 있을 시 아래의 양식을 제출하여야 합니다 IDFL 의 이용약관과 시료제출양식은 www.idfl.com 에서 확인하십시오.
Agreement Start Date 거래 시작일:	고객 이름:

CLIENT INFORMATION 고객정보		ACCOUNTING INFORMATION 회계정보	
Company Name 회사		Accounting Dept Name 회계부서명	
Company Street Address 회사주소		Accounting Street or PO Address 회계부서 주소	
City, Post Code 시, 우편번호 Country 국가		City, Post Code 시, 편번호 Country 국가	
Main Contact Name(s) 담당자		Accounting Name(s) 이름	
Title 직함		Title 직함	
Email 이메일		Email 이메일	
Telephone 전화		Telephone 전화	
Fax 팩스		Fax 팩스	
Other Client Info 기타		Choose Payment Options 지불 방법 <input type="checkbox"/> Prepayment 4% Discount (New Clients must prepay) <input type="checkbox"/> Quarterly Prepay - 8% Discount <input type="checkbox"/> Annual Prepay - 12% Discount <input type="checkbox"/> Pay via Credit Card <input type="checkbox"/> Other 기타	선불 4% 할인 (신규고객은 반드시 선불 결제) 분기별 선불 - 8% 할인 연간 선불 - 12% 할인 신용카드로 지불

OTHER CONTACT NAMES 기타 담당자 이름	TITLE 직함	TELEPHONE 전화	EMAIL 이메일

List of Factories or Suppliers that send samples to IDFL on behalf of client
 귀사를 대신해 IDFL 로 시료를 보내는 공급업체/공장의 이름을 적어주십시오

List of Buyers/Retailers/Brand Names which IDFL test for.
 IDFL 이 테스트할 구매자/소매업자/ 브랜드의 이름을 적어주십시오.

- Please attach any special instructions or Client Testing Protocol
 Other Instructions from Client - see below

특별 지침사항 또는 테스트 프로토콜을 첨부해 주십시오
 기타 지시사항 - 아래를 참조하십시오

Client intends to purchase the following services from IDFL 아래 서비스/제품 중 어떤 것을 구매하실 예정인지 선택해 주십시오.

TESTING 시험	INSPECTIONS 검사	AUDITS 감사
<input type="checkbox"/> Fabric 원단 <input type="checkbox"/> Down & Feather 다운 & 깃털 <input type="checkbox"/> Synthetic Fills 합성 충전재 <input type="checkbox"/> Finished Products 완제품 <input type="checkbox"/> Wool Testing 울 테스트 <input type="checkbox"/> Silk Testing 실크 테스트 <input type="checkbox"/> Other Fill 기타 충전재 _____	Inspections 검사 <input type="checkbox"/> Finished Product Inspection 완제품 검사 <input type="checkbox"/> Bulk Fabric Inspection 벌크 원단 검사 <input type="checkbox"/> Other 기타 _____	Factory Audit & Evaluation 공장 감사 & 평가 <input type="checkbox"/> Sewing Factory 봉제공장 <input type="checkbox"/> Down Processor Factory 다운 가공 공장 <input type="checkbox"/> In-House Laboratory 사내 연구소 <input type="checkbox"/> Other 기타 _____
DESTINATION OF PRODUCTS 목적지 국가 <input type="checkbox"/> Europe 유럽 <input type="checkbox"/> Japan 일본 <input type="checkbox"/> North America 북미 <input type="checkbox"/> Korea 한국 <input type="checkbox"/> AU/NZ 호주/뉴질랜드 <input type="checkbox"/> China 중국 <input type="checkbox"/> Other 기타 _____	Sample Collections 샘플 콜렉션 <input type="checkbox"/> Finished Products 완제품 <input type="checkbox"/> Bulk Down & Feathers 벌크다운 & 깃털 <input type="checkbox"/> Bulk Fabric 벌크 원단 <input type="checkbox"/> Other 기타 _____	Supply Chain Traceability 공급망 추적 <input type="checkbox"/> IDFL Traceability Audit IDFL 추적 감사 <input type="checkbox"/> EDFA Traceability Audit EDFA 추적 감사 <input type="checkbox"/> Other 기타 _____
Estimated Samples per Year 연간 시료 테스트 예상량 _____ Please send Sample Submittal Form with each sample 각 시료는 시료 제출 양식과 함께 보내주십시오.	Container Monitoring & Bale Locking 컨테이너 모니터링 & 배일 잠금 <input type="checkbox"/> Bales / Bulk Raw Materials 배일/벌크 미가공 재료 <input type="checkbox"/> Finished Products 완제품 Please use Inspection Request Form or contact IDFL 검사 신청서를 사용하거나 IDFL 로 연락하십시오.	Other 기타 <input type="checkbox"/> Sterilization Audit & Inspection - Down 살균 감사 & 검사 - 다운 <input type="checkbox"/> Sterilization Audit & Inspection - Wool 살균 감사 & 검사 - 다운 Please use Audit Request Forms or contact IDFL. 감사 신청서를 사용하거나 IDFL 로 연락하십시오.